

INSTRUKCJA OBSŁUGI
AIR BT
(Słuchawki bezprzewodowe)



Nr partii: **201703**

Tworzymy dla Ciebie.

Dziękujemy za wybranie urządzenia marki Hykker. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność. Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną.

W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

Biuro obsługi klienta

myPhone Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: kontakt@hykker.com

Strona www: www.hykker.com

Dane producenta

myPhone Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Wyprodukowane w Chinach

1. Spis treści

1. Spis treści	2
2. Bezpieczeństwo użytkowania	3
3. Specyfikacja techniczna	6
3.1 Dane techniczne.....	6
3.2 Zawartość opakowania.....	7
4. Opis urządzenia.....	7
5. Rozmieszczenie elementów w słuchawkach	8
6. Obsługa słuchawek.....	9
6.1 Ładowanie akumulatora słuchawek	9
6.2 Podłączanie źródeł dźwięku przez Bluetooth.....	10
6.3 Odbieranie lub nawiązywanie połączenia telefonicznego	11
6.4 Wyłączanie słuchawek	11
7. Rozwiązywanie problemów	11
8. Konserwacja urządzenia	13
9. Bezpieczeństwo podczas słuchania muzyki.....	13
10. Bezpieczeństwo otoczenia.....	14
11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	14
12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	15
13. Korzystanie z instrukcji	16
13.1 Zgody	16
13.2 Wygląd	16
13.3 Znaki towarowe.....	16
14. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE	16

2. Bezpieczeństwo użytkowania

–BEZPIECZEŃSTWO–

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

–NIE RYZYKUJ–

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie użytkuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.

–DZIECI–

Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie, jego akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i opakowania foliowe mogą owinać się wokół szyi dziecka lub zostać połknięte, a to może skutkować zaduszeniem lub udławieniem.

–OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE–

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

—MAGNES—

Urządzenie ma wbudowane silne magnesy. Mogą one mieć wpływ na urządzenia i przedmioty wrażliwe na pole magnetyczne. Unikaj zbliżania urządzenia do telefonów komórkowych, tabletów, smartwatchy i innych urządzeń elektronicznych. Nie używaj urządzenia w pobliżu osób mających rozruszniki serca lub inne elektroniczne biostymulatory. Nie pozostawiaj urządzenia w pobliżu kart bankomatowych i kredytowych. Nie pozostawiaj urządzenia w pobliżu zegarków, mierników, liczników. Magnesy w urządzeniu mogą wpływać także na pracę telewizorów, monitorów, odtwarzaczy cyfrowych i analogowych.

—BLUETOOTH—

Urządzenie emituje energię elektromagnetyczną o częstotliwości radiowej, której poziom jest niższy, niż ma to miejsce w przypadku innych urządzeń bezprzewodowych, takich jak telefony bezprzewodowe. Bezprzewodowe słuchawki Bluetooth spełniają wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych. Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mające wpływ na pracę innych urządzeń.

—MODYFIKACJE—

Producent nie ponosi odpowiedzialności za spowodowane samodzielnymi modyfikacjami zakłócenia radiowe i telewizyjne. Podobnie w przypadku zastosowania nieoryginalnych przewodów połączeniowych i ładowarek.

–WODA I INNE PŁYNY–

Nie należy narażać urządzenia na działanie wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych. Unikaj pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, deszczowa pogoda. Drobinki wody mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to nie wpływa korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów.

–OTOCZENIE–

Urządzenie nie powinno pracować w zapyleniu. Zwróć uwagę na to, aby dzieci i zwierzęta nie miały dostępu do urządzenia – mogą je uszkodzić. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie stawiaj go w bezpośredniej bliskości urządzeń wydzielających dużo ciepła. Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego zepsucia.

–AKUMULATOR–

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na jego żywotność. Unikaj kontaktu akumulatora z płynami i metalowymi przedmiotami, może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Nie niszczy, nie uszkadza ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować wybuch i pożar.

–CHROŃ USZY–

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ani nie przykładaj ucha bezpośrednio do włączonego urządzenia. Upewnij się, że z urządzenia z ustaloną wysoką głośnością nie skorzystają dzieci, których słuch szczególnie narażony jest na uszkodzenia.

3. Specyfikacja techniczna**3.1 Dane techniczne**

Model	Słuchawki bezprzewodowe AIR BT
Sterowanie	Przyciski na pilocie
Połączenie bezprzewodowe	Bluetooth
Kompatybilność	Smartfony, tablety i inne źródła dźwięku z technologią Bluetooth
Gniazda	miniUSB
Dźwięk	Stereo
Mikrofon	Monofoniczny, wbudowany
Akumulator	65 mAh Li-Ion 3,7 V  (wbudowany)
Czas pracy	Do 3 godzin
Ładowanie akumulatora	Przez port microUSB, 5 V  0,15 A (do 2 godzin)
Dodatkowe	Pilot na przewodzie
Waga netto zestawu	31 g

3.2 Zawartość opakowania

- Słuchawki bezprzewodowe AIR BT
- Przewód USB-microUSB
- 2 pary zamiennych końcówek (nakładek)
- Karta gwarancyjna
- Instrukcja obsługi

 *Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.*

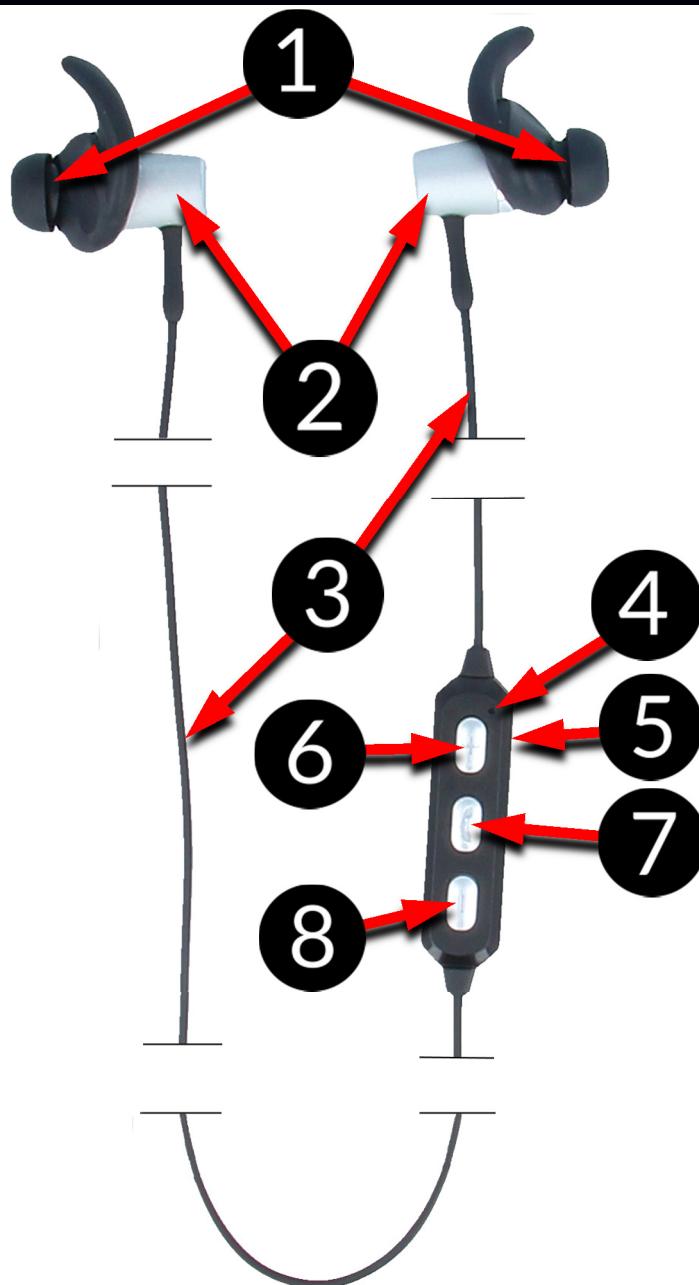
 *Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.*

 *Wygląd produktu (kształt i kolory) może odbiegać od prezentowanego na zdjęciach i rysunkach w niniejszej instrukcji.*

4. Opis urządzenia

Słuchawki bezprzewodowe służą do odtwarzania dźwięku z urządzeń typu smartfony, tablety lub notebooki połączonych z nimi bezprzewodowo poprzez Bluetooth. Pilot na przewodzie pozwala na ograniczone sterowanie urządzeniem - odbieranie i kończenie rozmów, startowanie i zatrzymywanie odtwarzania muzyki, regulację głośności. Wbudowany akumulator pozwoli na pracę urządzenia nawet przez kilka godzin. W słuchawki wbudowano magnesy, dzięki którym można je połączyć.

5. Rozmieszczenie elementów w słuchawkach



1. Silikonowe wkładki douszne (wymienne)
2. Obudowy słuchawek z magnesem
3. Przewód słuchawek
4. Dioda statusu (dwukolorowa – niebieska i czerwona)
5. Port microUSB do ładowania akumulatora
6. Przycisk „+” – zwiększenie głośności / kolejny utwór
7. Przycisk „słuchawka” – odbieranie i kończenie połączenia telefonicznego / start i pauza utworu / włącznik słuchawek
8. Przycisk „-” – zmniejszenie głośności / poprzedni utwór

6. Obsługa słuchawek

6.1 Ładowanie akumulatora słuchawek

Przed pierwszym użyciem urządzenia naładuj akumulator przy użyciu przewodu z zestawu lub ładowarki z wtyczką miniUSB. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora trwa do 2 godzin. Po tym czasie odłącz zewnętrzne zasilanie. Najlepiej ładować akumulator po jego pełnym rozładowaniu. Po rozpoczęciu ładowania dioda na pilocie zaświeci na czerwono, a po naładowaniu zgaśnie. O konieczności naładowania akumulatora będzie świadczyło cykliczne miganie czerwonej diody i potrójny sygnał dźwiękowy w słuchawkach.

 **ZAŁECAMY** ładowanie akumulatora przy wyłączonym urządzeniu.

 W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta.

 Należy używać ładowarek zgodnych ze specyfikacją urządzenia. Używanie niezgodnych ładowarek i przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia. Nieprawidłowe podłączenie ładowarki może spowodować uszkodzenie urządzenia lub ładowarki. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.

 Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru - może to grozić pożarem.

6.2 Podłączanie źródeł dźwięku przez Bluetooth

1. Włącz urządzenie przytrzymując przez 3 sekundy przycisk (7). Gotowość do sparowania z urządzeniem źródłowym zostanie potwierdzona dźwiękiem i szybkim miganiem niebieskiej diody.
2. W urządzeniu źródłowym włącz moduł Bluetooth, odzyskaj na liście urządzenie „**AIR BT**” i wybierz je do sparowania.

 *W przypadku niektórych urządzeń może być konieczne wpisanie w nich kodu parowania. Jeśli w instrukcji urządzenia źródłowego nie podano inaczej, najczęściej stosowanym kodem są cztery zera: „0000”.*

3. Udań parowanie zostanie potwierdzone dźwiękiem, a niebieska dioda będzie migać raz na kilka sekund.
4. Możesz zacząć wysyłać dźwięk bezprzewodowo przez Bluetooth.
5. Przycisk (7) pozwala odebrać lub zakończyć rozpoczętą rozmowę, a w niektórych programach odtwarzających multimedia i aplikacjach do streamingu muzyki i filmów startować i pauzować odtwarzanie.
6. Przyciski (6) i (8) pozwalają regulować głośność – dłuższe przytrzymanie. W niektórych aplikacjach (np. Muzyka w smartfonach z Androidem) pozwalają na przechodzenie do poprzedniego lub kolejnego utworu po krótkim ich wciśnięciu.

 *Poziom wzmocnienia zależy także od ustawień w źródle dźwięku.*

6.3 Odbieranie lub nawiązywanie połączenia telefonicznego

1. Po sparowaniu słuchawek z telefonem lub smartfonem możesz odbierać połączenia telefoniczne.
2. Podczas połączenia przychodzącego krótkie wciśnięcie przycisku (7) pozwala odebrać rozmowę.
3. Krótkie wciśnięcie przycisku (7) podczas prowadzenia rozmowy zakończy ją.
4. Podwójne wciśnięcie przycisku (7) spowoduje wybranie ostatniego numeru na liście połączeń przychodzących w telefonie i nawiązanie z nim połączenia.

6.4 Wyłączanie słuchawek

1. Po zakończeniu pracy przytrzymaj przycisk (7) przez 3 sekundy, aby wyłączyć słuchawki.
2. Jeśli nie będziesz korzystać ze słuchawek przez dłuższy czas wyłącz je i zabezpiecz przed dostępem dzieci i zwierząt.

7. Rozwiązywanie problemów

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem zapoznaj się z poradami.

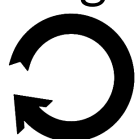
<i>Urządzenie nie daje się włączyć</i>	Naładuj akumulator.
<i>Nie można sparować urządzenia ze smartfonem lub</i>	Sprawdź, czy smartfon lub tablet mają włączoną komunikację bluetooth. Sprawdź, czy słuchawki są przełączone w tryb parowania.

<i>tabletem.</i>	Sprawdź, czy słuchawki nie są sparowane z innym urządzeniem.
<i>Po podłączeniu urządzenia do źródła prądu przewodem USB akumulator nie jest ładowany.</i>	Sprawdź działanie wyjścia USB w źródle energii (komputerze, ładowarce). Sprawdź przewód, a jeśli jest uszkodzony, to użyj innego, sprawdzonego i zatwierdzonego przez producenta.
<i>Nie można odebrać połączenia przychodzącego na słuchawkach.</i>	Sprawdź, czy słuchawki są sparowane ze smartfonem. Sprawdź, czy słuchawki są włączone i mają naładowany akumulator. Sprawdź, czy smartfon ma włączoną komunikację bluetooth.
<i>W słuchawkach nie słychać muzyki ani rozmówcy po odebraniu połączenia.</i>	Upewnij się, że w słuchawkach i smartfonie nie wyciszono dźwięków. Wyreguluj głośność w obydwu urządzeniach.
<i>Po odebraniu połączenia słyszę rozmówcę, a on mnie nie.</i>	Sprawdź, czy mikrofon nie jest zakryty. Sprawdź, czy w telefonie nie ma uruchomionej funkcji Mute – wyciszenia mikrofonu.
<i>Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z serwisem producenta.</i>	

8. Konserwacja urządzenia

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

9. Bezpieczeństwo podczas słuchania muzyki.



To urządzenie jest w stanie generować głośne dźwięki, które mogą spowodować uszkodzenie słuchu. Podczas korzystania z urządzenia zaleca się umieścić je w bezpiecznej odległości od uszu i nie słuchać dźwięków o wysokim natężeniu przez długi czas.

10. Bezpieczeństwo otoczenia

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo.

Uwaga

Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi.

11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania

informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów



Zgodnie z Dyrektywą 2006/66/UE ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji baterii i akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy akumulatora i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatora i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatora i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

13. Korzystanie z instrukcji

13.1 Zgody

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie, czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

13.2 Wygląd

Zdjęcia urządzenia zamieszczonego w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

13.3 Znaki towarowe

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

14. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE

 Niniejszym myPhone Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy Europejskiej 2014/53/EU.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Nr 06/03/2017
EU DECLARATION OF CONFORMITY No. 06/03/2017

My/We, myPhone Sp. z o. o.
(nazwa importera / importer's name)

ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
(adres importera / importer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare under our responsibility, that the electrical product:

Słuchawki bezprzewodowe/ BT Earphones
(nazwa wyrobu / name)

Air BT
(typ wyrobu / type of model)

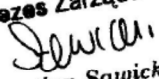
jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:
following the provisions following directives:

Dyrektywa 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

spełnia wymagania następujących norm:
complies with the following standards:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 62479:2010
EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-17 V2.2.1:2012
EN 300 328 V1.9.1:2015

28-03-2017 Warszawa
(data i miejscowość / date, place)

Prezes Zarządu

Sebastian Sawicki
(podpis sygnatariusza)
(signature, of the signatory)


myPhone Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
Biuro: ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław
NIP: 895-18-45-043, REGON 1420167285